

# Alsace Vosges



## FORMALITÉS

Carte nationale d'identité en cours de validité



## POURBOIRE

Il est d'usage de laisser environ 2 € par jour et par personne pour les guides et chauffeurs. Cette somme dépend de votre satisfaction des services rendus. Le pourboire est avant tout une récompense.



## GÉOGRAPHIE

Grande par sa renommée, l'Alsace est la plus petite des régions françaises. 190 Km de long, sur 50 Km de large, ce qui rend sa découverte très agréable. Située entre Rhin et Vosges, à la frontière de l'Allemagne et de la Suisse, elle offre une grande diversité de paysages. Plaines, forêts, vignobles, sommets, vallée, rieds (prés inondables). Superficie : 8280 Km<sup>2</sup>.

L'Alsace est une région agricole (betterave à sucre, chou à choucroute, houblon, tabac...). La fertile plaine d'Alsace fait partie de la vallée du Rhin. Le gewurztraminer, le riesling et le sylvaner sont des vins blancs réputés qui proviennent des vignobles situés sur les orientaux des Vosges.

### LE VALTIN

Petit village pittoresque blotti au creux d'une verdoyante vallée, à 750m d'altitude, Le Valtin se situe au pied des hautes chaumes et du col de La Schlucht. Séduction et grâce se côtoient dans cet endroit, à travers ses nombreuses promenades, son sentier des panoramas **permettant d'en connaître un peu plus sur le patrimoine et les aspects paysagers de la commune à travers les joies du ski et les balades en raquettes. Le Valtin vit essentiellement du tourisme puisqu'il offre l'assurance de séjours reposants et naturels. Le Valtin c'est aussi le col de la Schlucht, à une altitude de 1139m, point de départ de nombreuses excursions pédestres.**

### CHÂTEAU DU HAUT-KOENIGSBURG

Dominant la plaine d'Alsace, le château du Haut Koenigsbourg est le château fort le plus connu en Alsace et l'un des monuments les plus visités d'Alsace. Le château du Haut Koenigsbourg a été entièrement restauré à la demande de l'Empereur Guillaume 2 à partir de 1900, ce qui fait son originalité et son attrait, malgré les polémiques qui concernent la restauration. Un monument incontournable.

### SÉLESTAT

Sélestat est une ville située dans l'extrême sud du Bas-Rhin. Elle est la capitale de l'Alsace Centrale, et chef-lieu de son canton et de son arrondissement.

La ville possède une attractivité économique forte, étant la troisième zone d'emploi d'Alsace, derrière Strasbourg et Mulhouse.

Sélestat est également qualifiée de berceau de l'humanisme, avec sa Bibliothèque humaniste.

La ville s'est équipée ces dernières années d'infrastructures culturelles importantes, comme la salle des Tanzmatten, qui accueille chaque année plusieurs festivals de musique importants comme Léz'Arts'Scéniks ou encore Chansons en Herbe.

Une biennale d'art contemporain est également organisée au Fond Régional d'Art Contemporain d'Alsace ( le FRAC ).

Le centre-ville est doté de plusieurs bâtiments notables, comme l'Eglise romane Sainte-Foy, l'Eglise gothique Saint-Georges, son fameux Château d'Eau ou les remparts signés Vauban.

### CENTRE DE RÉINTRODUCTION DES CIGOGNES À HUNAWIHR

Le Centre de Réintroduction des Cigognes et des Loutres a été créé en 1976 au cœur d'anciens marais, aux portes de la ville d'Hunawihr. En 2016, lors de son 40e anniversaire, il prend le nom de NaturOparC.

Le chemin qui fait le tour du parc de 5 hectares est bordé de nombreuses pièces d'eau aménagées où évoluent plusieurs espèces de canards et d'oies ainsi que plusieurs ragondins.

Centre de réintroduction, ce parc animalier abrite plus de 150 cigognes qui y vivent en liberté tout au long de l'année. Le Centre d'élevage des loutres est premier centre français de reproduction et de réintroduction de la Loutre européenne.

Un tunnel vitré permet de voir les loutres nager, jouer ou se nourrir sous l'eau.

Unique en Europe : le spectacle d'animaux pêcheurs, pour mieux connaître le comportement naturel de pêche des loutres, cormorans, otaries ou manchots.

La galerie d'aquariums propose, enfin, de découvrir une vingtaine d'espèces de poissons vivant en Alsace.

### RIBEAUVILLÉ

Ribeauvillé est une commune française située dans le département du Haut-Rhin, en Alsace. Depuis le 1 janvier 2016, elle fait partie de la région administrative Alsace-Champagne-Ardenne-Lorraine.

Par un document datant de 1084, l'empereur Henri 4 de Franconie fait don d'une terre appelée *Rapoldestein* à l'évêque de Bâle. Vers 1185, celui-ci la cède à l'un de ses vassaux, le seigneur Eguenolf d'Urslingen, établi dans le Wurtemberg.

### COLMAR, CITÉ IDÉALE

Quintessence de l'Alsace avec sa vieille ville miraculeusement préservée des outrages du temps et des hommes, la préfecture du Haut Rhin recèle des merveilles de l'art rhénan : " la Vierge au buisson de roses " de Martin Schongauer, à l'église des dominicains, et le retable d'Issenheim de Mathias Grunwald, conservé au musée Unterlinden. Capitale des vins d'Alsace, Colmar a vu naître le sculpteur Bartholdi, auteur de la Statue de la Liberté à New York.

### MUSÉE DE CHEMIN DE FER À MULHOUSE

La Cité du Train est le plus grand musée ferroviaire d'Europe. Embarquez ainsi dans le monde des locomotives et des wagons et voitures d'exceptions ! Saisissez les instants importants de l'histoire des chemins de fer dans le Parcours Spectacle et les Quais de l'Histoire! Le Panorama Ferroviaire, espace extérieur de 6000 m<sup>2</sup> accueille des expositions temporaires de matériels, des animations ferroviaires ludiques et vous propose une vue privilégiée sur le passage des trains de la ligne internationale Mulhouse-Strasbourg et de la première ligne française de tram-train de Mulhouse à Thann.

### STRASBOURG, LA CAPITALE

Garnison romaine du nom d'Argentoratum, Strasbourg, la ville des routes a toujours été au centre des enjeux politiques et économiques européens. Ville libre, elle connaît son âge d'or aux 15<sup>ème</sup> et 16<sup>ème</sup> siècles. Commerce florissant, rayonnement intellectuel. Avec Gutenberg, elle est le foyer de l'imprimerie.

Depuis 1949, Strasbourg est la capitale de la grande Europe. Aujourd'hui, la ville est un centre.

### CATHÉDRALE NOTRE DAME DE STRASBOURG

La cathédrale de Strasbourg est un chef d'œuvre absolu de l'art gothique.

La construction de la cathédrale romane, dont il ne reste rien sinon la crypte et l'emprise au sol, débuta en 1015. La flèche de l'édifice actuel, de style gothique, fut achevée en 1439. "Prodige du gigantesque et du délicat" selon le mot de Victor Hugo, sa façade est d'une richesse ornementale fantastique. La flèche, haute de 142 mètres, est un chef d'œuvre de légèreté et d'élégance. La cathédrale fut jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle l'édifice le plus élevé de toute la chrétienté. A l'extérieur, la façade est le plus grand livre d'images du Moyen-Age. Les centaines de sculptures qui semblent se détacher du mur accentuent les effets d'ombre et de lumière. La couleur du grès rose change selon l'heure du jour et la couleur du ciel. Les soirs d'été, la scénographie lumineuse est un enchantement.

A l'intérieur, la nef élancée inspire au recueillement. Les vitraux du XII<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle et la rose sont un enchantement. L'orgue monumental possède un remarquable buffet doté d'automates. L'horloge astronomique d'époque Renaissance et dont le mécanisme date de 1842 est un chef d'œuvre en soi, dont le défilé des Apôtres peut être admiré tous les jours à 12H30.

### RIQUEWIHR

Entre crêtes des Vosges et plaine d'Alsace, Riquewihr est une cité médiévale, située au coeur du vignoble alsacien, classée parmi les « Plus Beaux Villages de France ». Cette magnifique ville a su allier depuis des siècles la qualité de son architecture à celle de ses vins, mondialement reconnus, d'où son nom de " Perle du vignoble alsacien ". Riquewihr a su préserver son authenticité, derrière ses murs d'enceinte. Les maisons à colombages du 13<sup>ème</sup> au 18<sup>ème</sup> siècle étroitement accolées et le Dolder, porte de la Ville conservée datant du 13<sup>ème</sup> siècle, forment un ensemble architectural exceptionnel.

### KAYSERSBERG

Kaysersberg, Montagne de l'Empereur, doit son nom au rocher dominant la ville, rocher couronné des vestiges d'un château-fort médiéval. Haut lieu d'histoire, écrin précieux d'archéologie et d'art, havre de grâce et de paix bienfaisante, Kaysersberg est une cité privilégiée où l'on soigne son âme, sans pourtant négliger le corps. Sa bonne chère est proverbiale, quant à ses vins, nul n'en vante davantage ses mérites que l'antique fontaine du lieu « Si tu te gorges d'eau à table, cela te glace l'estomac, alors bois modérément du bon vieux vin subtil, je te conseille, et laisse-moi mon eau ».

### COL DU BONHOMME

Le col du Bonhomme est l'un des principaux cols du massif des Vosges. Le village éponyme du Bonhomme, situé 6 km en contrebas du côté alsacien, fut peut-être nommé ainsi en l'honneur de son fondateur, le moine Déodat, réputé pour sa bonté.

Situé à l'altitude de 949 mètres, le col fait communiquer la vallée lorraine de la Meurthe et la vallée alsacienne de la Weiss - plus précisément d'un affluent, la Béhine - par la route nationale 415. Saint-Dié-des-Vosges et Colmar sont respectivement à 26 et 32 kilomètres de part et d'autre du col. La route des Crêtes y traverse la nationale, allant du col du Louchbach (979 m) au col du Pré de Raves (1005 m).

D'accès facile de part et d'autre, le col du Bonhomme était déjà le lieu de passage de la voie romaine reliant Toul à Vieux-Brisach. L'endroit - stratégique - fut régulièrement un lieu d'affrontements au fil des siècles.

Au début de la Première Guerre mondiale, de violents combats se déroulent dans le secteur ; le 8 septembre 1914, vers midi, un violent bombardement de l'artillerie lourde allemande eut lieu au col et tua le général Bataille ainsi que plusieurs officiers de son état-major. Le monument Bataille qui commémore ce fait a été inauguré le 12 août 1939.

### FRIBOURG

Fribourg est située en Nuithonie, à l'ouest du plateau suisse (qui constitue l'une des trois principales aires géographiques de la Suisse), à 28 kilomètres au sud-ouest de Berne (la capitale fédérale), elle occupe une position majeure sur l'axe est-ouest d'importance nationale. Au pied des Préalpes fribourgeoises, distantes d'une quinzaine de kilomètres, elle communique par l'ouest du plateau vers Genève et la France, par l'est du plateau vers la vallée du Rhin et l'Europe centrale. À vol d'oiseau, Fribourg se trouve à 100 kilomètres de Genève, 120 kilomètres de Zurich et 90 kilomètres de Bâle.

Fribourg est située à la frontière linguistique entre le français et l'allemand depuis le haut Moyen Âge.

Située à environ 600 mètres d'altitude, la ville est caractérisée par un relief très accidenté. Le point le plus bas de la ville (au bord de la Sarine) est à 541 mètres d'altitude tandis que le point le plus haut (la colline du Guintzet) culmine à 691 mètres

### TITISEE

Le Titisee est un lac de la Forêt-Noire dans le land de Bade-Wurtemberg. D'origine glaciaire, il s'est constitué derrière une moraine remontant à la glaciation de Würm. Ses caractéristiques et ses dimensions en font le parfait symétrique du lac de Gérardmer côté français.

Le lac est traversé par une rivière appelée Seebach en amont, Gutach en aval, et qui reçoit plus loin son nom définitif de Wutach, affluent du Rhin.

La ville de Titisee-Neustadt, qui s'est développée au nord-est du lac, profite largement du tourisme.

### MUSÉE DE L'HORLOGERIE À FURTWANGEN

Le Musée Allemand de l'Horlogerie de Furtwangen, au cœur de la Forêt-Noire et aux sources du Danube, recèle de curiosités. Une vaste collection d'horloges de la Forêt-Noire et évidemment de coucous y est présentée.

La plupart de la production de cette région est constituée d'horloges du quotidien, réveils, régulateurs ou même pointeuses. Le musée possède également quelques objets phare en matière d'horloges électriques. Parmi les pièces rares, une des premières horloges à quartz de

1928 et une pendule à moteur électrique de 1845.

155 ans de collections prestigieuses d'horloges et de montres, additionnées d'acquisitions par l'Etat, ont contribué à la renommée internationale du musée de Furtwangen. De la magie des montres anciennes à la créativité des plus usuelles, plus de 8 000 pièces, vestiges de l'histoire, témoignent du savoir-faire et de la maîtrise du temps.

### ABBAYE BÉNÉDICTINE DE ST PETER

Le premier monastère a été fondé en 1073 à Weilheim. C'était la propriété des ducs de Zähringen qui y pratiquaient leur croyance et y étaient enterrés à leur mort, dans un tombeau familial. Ils en furent chassés par la force. Le duc Berthold II de Zähringen permit le déplacement et la reconstruction de l'abbaye à l'endroit appelé aujourd'hui Saint Pierre. Du 11<sup>ème</sup> siècle à 1806, ce fut l'abbaye impériale du Saint-empire Romain Germanique. L'abbaye ne fut toutefois pas épargnée par les catastrophes ; en dehors des pillages, elle fut ravagée au moins deux fois par les incendies. De 1842 à 2006, l'abbaye était un séminaire de l'archidiocèse de la ville voisine de Freiburg. Depuis 2006, c'est le centre spirituel du diocèse où des événements et des concerts sont organisés. L'abbaye possède également une magnifique bibliothèque dans le style rococo.

Son église baroque avec les deux tours en forme d'oignon fut construite en 1720. L'architecte fut Peter Thumb, un maître dans les styles rococo et baroque. L'église paroissiale est richement décorée d'autels mais aussi de statues parées de l'or des ducs de Zähringen. Les sculptures ont été réalisées par Joseph Anton Feuchtmayer. Les 55 plafonds peints de fresques sont de l'artiste Franz Joseph Spiegler, un des plus célèbres de son temps.

### GÉRARDMER

Gérardmer se situe au cœur du massif des Vosges, au bord du lac du même nom, à une altitude moyenne de 670 m.

C'est une des 188 communes du Parc naturel régional des Ballons des Vosges.

La situation de Gérardmer a favorisé très tôt la pratique du ski. Aujourd'hui, la station de ski alpin se situe à La Mouselaine et le ski de fond se pratique depuis le domaine nordique des Bas Rupts.

La commune comprend de grands espaces boisés, dont certains sont des domaines skiables, au total 3 721 ha de forêts de résineux (plus de cinq millions de sapins et d'épineux).

Elle doit son surnom de « Perle des Vosges » à Abel Hugo, frère de Victor.

### LE GRAND BALLON

Culminant à 1424 mètres, le Grand-Ballon est le plus haut sommet du massif vosgien. Parfois appelé le Ballon de Guebwiller, il est bien connu des amateurs de randonnée et ski de fond ou de ski alpin. Le tourisme se développe au Grand-Ballon au cours du XIX<sup>ème</sup> siècle alors qu'apparaissent les chemins de fer dans les vallées.

Au sommet du Grand-Ballon se dresse le monument des Diables Bleus érigé à l'initiative du Club alpin français et du Club Vosgien en hommage aux vic-times des bataillons de chasseurs alpins engagés dans les combats de la guerre de 14-18.

Un radar de l'aviation civile a été conçu comme une oeuvre architecturale par son concepteur Claude Vasconi à a été construit en 1997.

Sous le radôme, il est possible d'accéder à une table d'orientation qui offre de superbes points de vues.

### LA FORÊT NOIRE

La Forêt Noire au sud-ouest de l'Allemagne, recouvre la région de Bade-Württemberg. Ce plus haut plateau de l'Allemagne (excepté les Alpes) qui s'étend sur 170 km de Karlsruhe à Bâle, est séparé des Vosges par la plaine d'effondrement du Rhin. La forêt noire constitue la ligne de partage des eaux entre le Rhin et le Danube. Les montagnes les plus hautes situées à l'extrême du Sud peuvent atteindre jusqu'à 1493 m (le Feldberg). L'économie de la région s'est longtemps appuyée sur la forêt : le bois était pratiquement l'unique matériau de construction et la base de l'artisanat. L'horlogerie reste un secteur très actif, symbolisé par les fameux « coucous ».

### COL DE LA SCHLUCHT

Le col de La Schlucht est le plus haut des Vosges : 1 139 mètres d'altitude. Traversé par la route des Crêtes, il permet de relier la vallée alsacienne de la Fecht à la vallée lorraine de la Meurthe. Profitez d'une vue privilégiée sur les multiples sommets arrondis des massifs des Vosges, la Forêt Noire ou encore la vallée de Munster. Les randonneurs gourmands apprécieront les nombreuses fermes auberges sur leur parcours pour goûter aux spécialités et produits locaux.

### GRESSWILLER

Gresswiller est une commune française située dans le département du Bas-Rhin, en Alsace. C'est en 849 que le village est mentionné pour la première fois, au moment où l'empereur Lothaire Ier offre à l'abbaye d'Erstein une cour domaniale se trouvant dans Gresswiller. C'est en 1507 que la localité passe sous l'autorité de l'évêque de Strasbourg et cela restera ainsi jusqu'à la Révolution. Le village connaîtra une importante croissance démographique au XIXe siècle grâce à l'industrie, la population sera doublée dans cette période et atteindra son apogée en 1851 avec 1 002 habitants. Durant toute la période de l'entre-deux-guerres, ce nombre régressa pour après retrouver une croissance nouvelle.

### MONT-SAINTE-ODILE

Le mont Sainte-Odile est un mont vosgien, situé à Ottrott dans le département du Bas-Rhin, culminant à 764 mètres d'altitude.

Le mur païen est une enceinte d'une longueur totale de onze kilomètres faisant le tour du plateau du mont Sainte-Odile. Formé d'environ 300 000 blocs cyclopéens, il fait entre 1,60 m et 1,80 m de large et peut atteindre trois mètres de hauteur. Le qualificatif de « païen » lui a été donné par Léon 9.

Les chercheurs n'ont pu définir s'il s'agissait d'une enceinte défensive ou d'une enceinte cultuelle, et sa période de construction n'a pu être définie que récemment. Les analyses réalisées ont permis de le dater non plus du IIe siècle av. J.-C., voire d'une époque beaucoup plus ancienne (âge du bronze), mais beaucoup plus tardivement, du 7<sup>e</sup> siècle.

### ITTERSWILLER

Itterswiller, superbement juché sur une colline piémontaise, s'étire le long de la route des vins d'Alsace.

Croisé par l'ancienne route romaine, ce petit village pittoresque arbore de multiples pergolas de vignes tissées à travers la voie principale. Merveilleusement fleuri une grande partie de l'année, il est ceint d'un vignoble omniprésent aux crus prestigieux.

A l'entrée ouest se dresse un clocher carré, massif et trapu dont les parties inférieures sont romanes et la flèche rhomboïdale. En amont, un magnifique point de vue avec table d'orientation offre un regard circulaire et panoramique sur une succession de plaines verdoyantes, de collines et montagnes boisées piquées de vestiges et monuments révélateurs à travers les âges. En contrebas, une aire de jeux, de détente et de découvertes. Itterswiller, ravissante cité viticole et gastronomique, gîte d'étape, à savourer, à boire et à voir, sans modération.

### OBERNAI

Obernai est une commune alsacienne et cité médiévale d'environ 11 000 habitants.

Obernai a un règlement municipal qui régit l'ordre public ; ce règlement, d'abord oral, est mis sur parchemin vers le milieu du XIV<sup>e</sup> siècle, et la ville perçoit des amendes versées par les contrevenants. Obernai agrandit son territoire en absorbant les villages à l'entour ou en les acquérant ; il en est ainsi de Oberlinden, Finlay et Haywiller, Urnheim, Hohenburgweiler et Ingmarsheim, Bernardswiller. La ville possède une léproserie dès le XIII<sup>e</sup> siècle, et un hôpital est fondé au XIV<sup>e</sup> siècle ; au XIV<sup>e</sup> siècle on y trouve également trois établissements de bains.

**Obernai, véritable condensé d'Alsace**, vous enchantera de ses multiples visages, culturelle et sportive, de tradition viticole et brassicole, gourmande, historique et fleurie.



## CLIMAT

Semi-continental, étés très chauds, hivers froids et souvent enneigés. Protégée des vents d'Ouest par le massif vosgien. Pluviométrie la plus faible de France à Colmar. Très belles avant et arrière-saisons.



## ACHATS

Attaché à son identité, l'Alsacien a le sens des traditions. L'artisanat est ici florissant. Les poteries d'outre forêts, les tissages dans les vallées vosgiennes, le cristal soufflé dans les Vosges du Nord, les bois polychromes du pays de Hanau...



## GASTRONOMIE

Les guides touristiques sont unanimes. L'Alsace figure parmi les plus grandes régions gastronomiques françaises. L'Alsacien aime manger et partager sa table avec ses hôtes. Choucroute, charcuterie, foie gras, pâté en croûte, navets salés, gibier, matelote, tarte flambée, fromage de munster, kouglof, bretzel, pain d'épices et autres pâtisseries pour appétits solides.

Vins d'Alsace : riesling, pinot blanc, sylvaner, tokay pinot, pinot noir, gewurztraminer, muscat de crémant d'Alsace et cinquante grands crus des meilleurs terroirs. L'Alsace est aussi le pays de la bière, des eaux de vie blanches. On peut aussi apprécier les eaux minérales : l'Alsace recèle quelques bonnes sources.

### La bière :

L'Alsace comptait environ 270 brasseries en 1870. Aujourd'hui, l'Alsace reste la première région française pour la fabrication de ce breuvage ancestral, avec plus de 50% de la production nationale.

## HISTOIRE

Située aux limites des mondes latin et germanique, l'Alsace s'est enrichie de multiples courants historiques et culturels. Leurs empreintes sont, aujourd'hui encore, présentes dans les paysages et les esprits. Avec le Mur Païen, l'Alsace conserve le plus grand mais toujours mystérieux monument mégalithique d'Europe. Rome y introduit la vigne, toujours florissante. Les Serments de Strasbourg consacrent le partage de l'Empire de Charlemagne et attribuent l'Alsace à Louis Le Germanique. L'Alsace, terre de convoitises et lieu de passage, a été dotée de nombreux châteaux forts dont les ruines romantiques couronnent les sommets. C'est sous le règne de Louis XIV que l'Alsace est réunie au Royaume de France en 1681. Puis vinrent les chocs politiques, issus du passage de l'Empire à la République. Et après quatre changements de nationalité entre 1870 et 1945, Strasbourg capitale alsacienne, symbole de réconciliation, sera choisie en 1949 pour abriter les institutions européennes.